



L'ÉCRIVAIN ET JOURNALISTE D'ORIGINE HAÏTIENNE

JAN J. DOMINIQUE EN RÉSIDENCE À QUÉBEC

DU 5 NOVEMBRE 2007 AU 31 JANVIER 2008

Jan J. Dominique, animatrice de radio, journaliste, enseignante et écrivaine, a fait ses études en Haïti et au Québec où elle a travaillé quelques années en milieu syndical. Revenue en Haïti en 1978, elle œuvre dans le milieu de l'éducation et collabore comme reporter à Radio Haïti Inter, une station dirigée par son

père. À partir de 1986, elle travaille exclusivement à la radio comme journaliste et animatrice d'émissions d'information et culturelles. Elle devient directrice exécutive de Radio Haïti Inter en 1995. Après 2000, date de l'assassinat de son père Jean L. Dominique, elle continue à diriger la station. Elle est forcée de fermer la station en 2003 après une tentative d'assassinat contre Michèle Montas, journaliste et veuve de Jean L. Dominique.

Son premier livre, *Mémoire d'une amnésique* a obtenu le Prix Deschamps 1984. Un grand silence s'en est suivi, puis en 1996, elle publie aux Éditions des Antilles un recueil de nouvelles, *Évasion*. En 2000, paraît son roman *Inventer...la Célestine*.

Depuis 2003, elle vit à Montréal où elle se consacre à l'écriture. Ses romans parus en Haïti ont tous été réédités au Québec aux éditions du Remue-ménage. Invitée à parler de son travail d'écrivain, Jan Dominique a participé à plusieurs séminaires et présenté des conférences dans des universités au Canada, aux États-Unis et dans les Caraïbes.

Bibliographie

La Célestine. Montréal, éditions du Remue-ménage, 2007.

Évasion : nouvelles. Port-au-Prince, Éditions des Antilles, 1995; Montréal, éditions du CIDIHCA, 2005.

Mémoire d'une amnésique. Port-au-Prince, Éditions des Antilles, 1985; Montréal, Remue-ménage, 2004.

Projet d'écriture à Québec

L'Amérique, c'est le jardin de mon père. Le séjour à la résidence d'écrivains permettra à l'auteure de jeter les bases d'un nouveau roman, un texte sur l'exil et l'errance, et surtout sur la perte de repères, de traits identitaires, les pertes individuelles aussi, avec la dispersion des familles. À travers trois époques, trois personnages vont connaître l'expérience de l'enfermement, de la violence, puis du départ, avec ses conséquences. L'exil volontaire ou forcé va les mener du nord au sud de l'Amérique, « cette Amérique qui est le jardin de mon père ». Elle profitera aussi de son séjour à la résidence pour terminer le roman actuellement en cours et pour lequel elle a obtenu une bourse à la création du Conseil des arts du Canada.

Rencontres publiques

Dimanche 25 novembre à 14 h à la bibliothèque Vieux-Québec, 37, rue Sainte-Angèle

Mardi 4 décembre à 19 h : projection de *L'Agronome* au Musée de la Civilisation, auditorium 1. Une collaboration de Carrefour Tiers-Monde, L'Amie, Alternatives Québec, Plan Nagua, AVES et le Conseil Central de Québec de la CSN.

Judi 13 décembre à 12 h au local 040 du Pavillon Félix-Antoine-Savard de l'Université Laval

Lundi 28 janvier à 19 h à la bibliothèque Chrystine-Brouillet, 264, rue Racine

Mardi 29 janvier à 19 h à la bibliothèque Jean-Baptiste-Duburger, 2475, boul. Central

Mercredi 30 janvier à 19 h, bibliothèque Gabrielle-Roy, salle Gérard-Martin, 350, rue Saint-Joseph Est

Un visionnement public du documentaire *L'agronome* de Jonathan Demme sur la vie de l'activiste haïtien Jean L. Dominique, père de Jan, est prévu le mercredi 30 janvier à 17 h 30 à la salle Gérard-Martin de la bibliothèque Gabrielle-Roy avant la rencontre d'auteure et il sera repris le jeudi 31 janvier à 14 h au même endroit.

Consultation individuelle pour les jeunes écrivains et journalistes

Romancière et journaliste, Jan J. Dominique donne des conseils aux jeunes écrivains et journalistes qui lui soumettent un court texte ou un extrait par courriel : residence@icqbdq.qc.ca. Des rencontres individuelles sont possibles sur rendez-vous.

Consulter le site www.maisondelalitterature.qc.ca pour obtenir tout le programme des activités. Pour organiser des rencontres avec des groupes de femmes, des syndicats, la Ligue des droits et libertés, une caisse populaire de solidarité, des étudiants en journalisme, des étudiants du niveau secondaire, collégial et universitaire contactez Marie Goyette mgoyette@icqbdq.qc.ca.

Madame Dominique sera au Salon du livre de Montréal au stand des éditions du Remue-Ménage les 16, 17 et 18 novembre.

Réseau d'accueil d'écrivains en exil au Canada

Jan J. Dominique est accueillie en résidence d'écriture dans le cadre du réseau d'accueil d'écrivains en exil au Canada mis en place par PEN Canada et le Centre québécois du P.E.N. International. Ces deux organismes sont affiliés à PEN international, un organisme d'écrivains qui fait la promotion de l'importance de la littérature et qui défend la liberté d'expression partout dans le monde. À l'instar de plusieurs autres pays, PEN Canada créait en 2004 un réseau d'accueil d'écrivains en exil, lequel cherche à établir des partenariats avec des institutions d'enseignement, des municipalités, des bibliothèques, pour aider les écrivains en exil à reprendre leur pratique et leurs activités professionnelles au Canada. Après avoir accueilli en 2006 l'auteur, critique et historien de l'art Gérald Alexis, la Ville de Québec, avec la collaboration de L'Institut Canadien de Québec, accueille en 2007 son deuxième auteur en exil au Canada.

Principaux partenaires du projet

PEN Canada <http://www.pencanada.ca/>

Centre québécois du P.E.N. international <http://www.uneq.qc.ca/dossiers/liberte/liberte.html>

Ville de Québec

Caisse populaire Desjardins de Québec

Pour de l'information sur la résidence d'écrivains :

L'Institut Canadien de Québec

350, rue Saint-Joseph Est

Québec Qc Canada G1K 3B2

Tél. : (418) 641-6788

www.maisondelalitterature.qc.ca

